



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 13 November 2013**

**16049/13**

---

**Interinstitutional File:  
2013/0256 (COD)**

---

**EUROJUST 119  
EPPO 25  
CATS 82  
COPEN 196  
CODEC 2565  
INST 604  
PARLNAT 280**

**OPINION**

---

from: The Polish Senate

date of receipt: 17 October 2013

to: Council

---

Subject Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL On the European Union Agency for Criminal Justice Cooperation (Eurojust)

Doc. 12566/13 EUROJUST 59 EPPO 4 CATS 36 COPEN 109 CODEC 2163  
[COM(2013) 535 final]

- *Opinion<sup>1</sup> on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality*

---

Delegations will find attached the above mentioned Opinion.

Encl.

---

<sup>1</sup> This opinion is available in English on the interparliamentary EU information exchange site (IPEX) at the following address: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/search.do>



MARSZAŁEK SENATU  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
Bogdan Borusewicz

Warszawa, dnia 15 października 2013 r.

Szanowny Pan  
Algirdas Butkevičius  
Przewodniczący  
Rady Unii Europejskiej

*Szanowny Panie Przewodniczący!*

Pragnę przekazać opinie Komisji Spraw Unii Europejskiej Senatowi RP do:

- wniosek dotyczący rozporządzenia Rady w sprawie ustanowienia Prokuratury Europejskiej – COM(2013) 534
- wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (Eurojust) – COM(2013) 535.

*Bogdan Borusewicz*



**SENAT**  
**RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**  
**VIII KADENCJA**

---

Warszawa, dnia 9 października 2013 r.

**Druk nr E43**

---

**OPINIA**

**KOMISJI SPRAW UNII EUROPEJSKIEJ**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (Eurojust)**

Marszałek Senatu skierował do komisji projekt aktu prawnego UE; projekt stanowiska RP w sprawie tego dokumentu został przekazany w dniu 3 września 2013 r.

Komisja rozpatrzyła wniosek na posiedzeniu w dniu 9 października 2013 r.

<b>Sygnatura dokumentu</b>	Komisja Europejska	COM(2013) 535
	Rada UE	

(-) Edmund Wittbrodt  
Przewodniczący Komisji  
Spraw Unii Europejskiej

**Opinia**  
**Komisji Spraw Unii Europejskiej Senatu RP**  
**dotycząca projektu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady**  
**w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości**  
**w Sprawach Karnych (Eurojust)**  
**COM(2013)535**

**przyjęta na posiedzeniu w dniu 9 października 2013 r.**

1. Komisja Spraw Unii Europejskiej (KSUE) z satysfakcją przyjmuje przedstawienie przez Komisję Europejską projektu w sprawie nowych ram prawnych Eurojust, w którym konkretyzowane są uprawnienia parlamentów narodowych wynikające z art. 85 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.
  
2. KSUE z zadowoleniem przyjmuje treść art. 55 projektowanego rozporządzenia, zgodnie z którym Eurojust będzie zobowiązany do przekazywania parlamentom narodowym sprawozdania rocznego, wyników badań i projektów strategicznych zleczanych przez Eurojust, uzgodnień roboczych z osobami trzecimi oraz sprawozdania Europejskiego Inspektora Ochrony Danych w zakresie dotyczącym Eurojust.
  
3. KSUE jest jednak zdania, że w celu lepszej współpracy Eurojust z parlamentami narodowymi i pełniejszej realizacji treści art. 85 TFUE, w toku prac nad rozporządzeniem powinno zostać wypracowane rozwiązanie, które umożliwi rzeczywisty dialog przedstawicieli Eurojust z parlamentami narodowymi, np. poprzez ich udział w debacie na temat sprawozdania Eurojust w parlamentach narodowych.

---

T ł o c z o n o z p o l e c e n i a M a r s z a ł k a S e n a t u

---

Please find attached the Opinions of the European Union Affairs Committee of the Senate of the Republic of Poland on:

- proposal for a Council Regulation on the establishment of the European Public Prosecutor's Office - COM(2013)534
- proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the European Union Agency for Criminal Justice Cooperation (Eurojust) - COM(2013)535

/-/ Bogdan Borusewicz

Encl.

---

**OPINION**

**of the European Union Affairs Committee  
of the Senate of the Republic of Poland  
on the proposal for a regulation of the European Parliament and the Council  
on the European Union Agency for Criminal Justice Cooperation (Eurojust)**

**COM(2013)535**

**adopted at the meeting of 9 October 2013**

1. The European Union Affairs Committee (EUAC) welcomes the European Commission's proposal for the new Eurojust legal framework, , creating a detailed framework for the rights of national parliaments following from Article 85 of the Treaty on the Functioning of the European Union.
2. EUAC welcomes the provisions of Article 55 of the proposed regulation, according to which Eurojust will be obliged to transmit to the national parliaments its annual report, the results of studies and strategic projects commissioned by Eurojust, working arrangements concluded with third parties and the report of the European Data Protection Supervisor to the extent concerning Eurojust.
3. EUAC believes, however, that for better cooperation of Eurojust with national parliaments and more comprehensive implementation of the provisions of Article 85 TFEU, the work on the regulation should lead to developing a solution which will enable genuine dialogue of Eurojust representatives with national parliaments, e.g. through their participation in debates concerning Eurojust's report in national parliaments.

---